

Distr.
GENERAL

ECE/TIM/EFC/WP.2/2009/1
20 January 2009

RUSSIAN
Original: ENGLISH

**ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ
КОМИССИЯ**

**ПРОДОВОЛЬСТВЕННАЯ И
СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННАЯ
ОРГАНИЗАЦИЯ**

Комитет по лесоматериалам

Европейская лесная комиссия

Объединенная рабочая группа ФАО/ЕЭК ООН
по экономике и статистике лесного сектора

Тридцать первая сессия
Женева, 31 марта – 1 апреля 2009 года

**АННОТИРОВАННАЯ ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ ТРИДЦАТЬ
ПЕРВОЙ СЕССИИ,**

которая состоится во Дворце Наций в Женеве и откроется во вторник,
31 марта 2009 года, в 10 час. 00 мин.*

* Делегатам предлагается заполнить прилагаемый регистрационный бланк и направить его в секретариат ЕЭК ООН по возможности за две недели до начала сессии либо по факсу (+41 22 917 0041), либо по электронной почте по адресу info.timber@unecese.org. Перед сессией делегаты должны явиться в Бюро выдачи пропусков и удостоверений личности Секции охраны и безопасности ЮНОГ, которое находится по адресу Pregny Gate, 14, avenue de la Paix (карту см. на вебсайте), для получения пропуска не менее чем за час до начала совещания. В случае возникновения каких-либо затруднений просьба обращаться в секретариат ЕЭК ООН по телефону 917-2880. Документы будут заблаговременно направлены по адресам, включенным в обычный список рассылки документации, а также размещены для загрузки на вебсайте Секции лесоматериалам (<http://www.unecese.org/timber/docs/stats-sessions/stats-31/stats-31.htm>).

I. ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ

1. Утверждение повестки дня.
2. Рабочее совещание по вопросам оценки потенциального предложения древесины: выводы и результаты.
3. Совместное обследование 2008 года, посвященное энергии на базе древесины.
4. Руководство деятельностью в областях работы:
 - a) Область работы 1: Рынки и статистика;
 - b) Область работы 2: Оценка лесных ресурсов и показатели устойчивого лесопользования в регионе;
 - c) Область работы 3: Перспективы исследования по лесному сектору;
 - d) Область работы 5: Элементы, касающиеся мониторинга и анализа политики и деятельности учреждений.
5. Прочие вопросы.
6. Выборы должностных лиц.
7. Утверждение доклада.

II. АННОТАЦИИ К ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ПОВЕСТКЕ ДНЯ

1. В ходе последнего стратегического обзора комплексной программы работы ЕЭК ООН/ФАО в области лесного хозяйства и лесоматериалов (ECE/TIM/S/2008/6/Add.1) было принято решение о том, что Объединенная рабочая группа по экономике и статистике лесного сектора Продовольственной и сельскохозяйственной организации (ФАО)/Европейской экономической комиссии Организации Объединенных Наций (ЕЭК ООН) будет руководить деятельностью, проводимой в областях работы 1, 2 и 3, а также в рамках элементов комплексной программы, касающихся мониторинга и анализа политики и деятельности учреждений, и станет связующим звеном между техническим и межправительственным уровнями. Рабочая группа должна и впредь проводить свои сессии на ежегодной основе. Предварительная повестка дня была составлена таким образом, чтобы Рабочая группа могла сосредоточить внимание на своей функции руководства работой и обсуждении основных вопросов, при этом формальная часть повестки дня была сведена к минимуму. Делегатам следует подготовиться для выступлений по основным пунктам повестки дня (2–7). Председателя будут интересовать мнения всех делегатов.

2. Непосредственно перед тридцать первой сессией будет проведено однодневное рабочее совещание по вопросам оценки потенциального предложения древесины. Предполагается, что состав участников этих двух мероприятий будет в значительной мере схожим. Рабочая группа, будучи постоянным межправительственным органом, возможно, пожелает осуществить рекомендации этого рабочего совещания.

Пункт 1: Утверждение повестки дня

Документация: ECE/TIM/EFC/WP.2/2009/1

3. В соответствии с правилами процедуры Комиссии и установившейся практикой первым пунктом повестки дня является утверждение повестки дня.

Пункт 2: Рабочее совещание по вопросам оценки потенциального предложения древесины: выводы и результаты

Документация: ECE/TIM/EFC/WP.2/2009/2

4. Вопрос о потенциальном предложении древесины по-прежнему имеет большое значение для стран-членов. Основное внимание на этом рабочем совещании, которое состоится непосредственно (в понедельник) перед сессией Рабочей группы, будет уделено имеющимся данным о потенциальном предложении древесины и методам оценки. Оно

проводится в развитие итогов сессионного семинара Рабочей группы 2008 года и обсуждения этой темы на политическом уровне в ходе Недели европейских лесов в октябре 2008 года. Рабочей группе будет представлена краткая информация о состоявшемся обсуждении и его результатах, при этом ей будут предложено высказать свои замечания, рассмотреть эту информацию и принять последующие меры. Делегатам настоятельно рекомендуется принять участие в рабочем совещании и в сессии Рабочей группы.

Пункт 3: Совместное обследование 2008 года, посвященное энергии на базе древесины

Документация: ECE/TIM/EFC/WP.2/2009/3

5. Проведение этого совместного обследования почти завершено и его результаты будут представлены на сессии Рабочей группы. Делегатам предлагается рассмотреть его процедуры и результаты и дать руководящие указания в отношении будущей деятельности в этой области.

Пункт 4: Руководство деятельностью в областях работы

a) Область работы 1: Рынки и статистика;

Документация: ECE/TIM/EFC/WP.2/2009/4, ECE/TIM/EFC/WP.2/2009/5,
ECE/TIM/EFC/WP.2/2009/9

b) Область работы 2: Оценка лесных ресурсов и показатели устойчивого лесопользования в регионе;

Документация: ECE/TIM/EFC/WP.2/2009/6

c) Область работы 3: Перспективные исследования по лесному сектору;

Документация: ECE/TIM/EFC/WP.2/2009/7

d) Область работы 5: Элементы, касающиеся мониторинга и анализа политики и деятельности учреждений.

Документация: ECE/TIM/EFC/WP.2/2009/8

6. Применительно к каждой области Рабочая группа будет проинформирована о проведенных мероприятиях, достигнутых результатах и планах на ближайшие два года, при этом ей будет предложено провести обзор этих мероприятий и планов и высказать по ним свои замечания, а также утвердить подробные разделы комплексной программы работы, касающиеся каждой области. Будут рассмотрены результаты совещаний соответствующих групп специалистов.

Пункт 5: Прочие вопросы

7. На момент представления настоящего документа у секретариата не было каких-либо вопросов для включения в этот пункт повестки дня. С целью облегчения обсуждения любые вопросы, представляющие интерес для делегатов, должны предлагаться для рассмотрения до сессии.

Пункт 6: Выборы должностных лиц

8. Ожидается, что Рабочая группа изберет Председателя и двух заместителей Председателя. На своей тридцатой сессии Рабочая группа избрала г-на М. Валгепея (Эстония) Председателем, а г-на А. Мариано (Италия) и г-жу С. Фелпс (Канада) - заместителями Председателя, с тем чтобы они занимали эти посты до конца тридцать первой сессии.

Пункт 7: Утверждение доклада

9. Рабочей группе будет предложено утвердить доклад о работе ее сессии на основе проекта, подготовленного секретариатом.

